

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'  
DECLARATION OF CONFORMITY  
KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
DECLARACION DE CONFORMIDAD  
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE  
GELIJKVORMIGHEIDS VERKLARING**

**ÖVERENSSTEMMELSESEKTLÄRUNG  
FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
YHDENMUKAISUUSVAKUUTUS  
ΔΗΛΩΣΗΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ  
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ  
VASTAVUSAVALDUS  
MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

**ATITIKTIES DEKLARACIJA  
ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA  
DEKLARACJA ZGODNOŚCI  
PREHLÁSENIE O ZHODE  
IZJAVA O SKLADNOSTI**

IT Il sottoscritto, designato a legale rappresentante della SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy, dichiara che i prodotti sottoelencati, costruiti per:  
 GB-IE-MT The undersigned, an authorised officer of SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy, hereby declares that the products listed hereunder manufactured for:  
 DE-AT Der Unterzeichner, rechtlicher Vertreter der SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy, erklärt, daß die nachstehend beschriebenen Produkte, realisiert für:  
 FR-BE-LU Je soussigné, représentant légal désigné SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy, déclare que les produits énumérés ci-après, réalisés pour:  
 ES El suscrito, nombrado representante legal de la SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy, declara que los productos indicados a continuación, realizados para:  
 PT O abaixo assinado, designado legal representante da SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy, declara que os produtos abaixo indicados, produzidos para:  
 NL Ondergetekende, aangewezen als wettelijk vertegenwoordiger van de firma SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy, verklaart dat de hiernavolgende producten, vervaardigd voor  
 DK Undertegnede, juridisk fuldmægtig for SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy, fosikrer at produkterne som listes nedenfor, fremstilles for:  
 SE Undertecknad, juridiskt ombud för SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy, försäkrar att de produkter som förtecknas nedan, tillverkade för:  
 FI Allekirjoittanut, SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy, juridinen edustaja, vakuuttaa että allamainitut tuotteet, jotka on valmistettu:  
 GR - CY Ο κατοθθεν υπογεγραμμενος νομιμος εκπροσωπος της SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy, δηλωνει οτι τα παρακατω προϊόντα, κατασκευασμενα για  
 CZ Niže podepsaný jmenovaný zákonný zástupce společnosti SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy, prohlašuje, že níže uvedené výrobky vyrobené pro:  
 EE Allkirjutatu, kes on määratud SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italia, seaduslikuks esindajaks, kinnitab, et allpool loetletud tooted, mis on valmistatud:  
 HU Alulírott, az SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Olaszország) cég meghatalmazott jogi képviselője kijelenti, hogy az alábbi termékek e célra készültek:  
 LT SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - )atstovas patvirtina, kad produktai, išvardinti žemiau  
 LV Parakstījis SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Itālija, likumīgais pārstāvis, kā arī apstiprinājis, ka visas tālāk uzskaitītās preces:  
 PL Niżej podpisany, upoważniony przedstawiciel firmy SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy - Włochy oświadczam, iż wymienione poniżej wyroby wyprodukowane dla:  
 SK Podpísaný, určený právny zástupca spoločnosti SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy, vy  
 SI hlasuje, že nižšie uvedené produkty vyrobené pre:  
 Spodaj podpisani zakoniti zastopnik podjetja SAGI spa, Zona Industriale Campolungo, 79/81 – Ascoli Piceno - Italy izjavljam, da je spodaj naveden izdelek izdelan tako, da:



**UNIVERSAL 60**

KUJAA	KUJAM	KUJA	KUJA2A	KUJA2M	KUJA2	KUJBA	KUJBM	KUJB	KUJB2A	
KUJB2M	KUJB2	KUJB4A	KUJB4M	KUJB4						

IT Sono conformi a quanto prescritto dalle seguenti direttive:  
 GB-IE-MT Are in compliance with the following directives:  
 DE-AT Mit den Vorschriften konform sind, die in den folgenden Richtlinien:  
 FR-BE-LU Sont conformes aux prescriptions des directives suivantes:  
 ES Respetan las prescripciones contenidas en las siguientes directivas:  
 PT Estão em conformidade com as prescrições das seguintes directivas:  
 NL Conform de voorschriften zijn ven de volgende richtlijnen:  
 DK Er i overensstemmelse med vilkårene i følgende direktiv:  
 SE Är i överensstämmelse med villkoren i följande direktiv:  
 GR-CY Είναι σύμφωνα με τα οσα καθορίζουν οι παρακατω οδηγίες:  
 FI Noudattavat allamainitun direktiivin ehtoja:  
 CZ Vyhovují požadavkům následujících směrnic:  
 EE on kooskõlas järgmistele direktiivide nõuetega:  
 HU megfelelnek a következő irányelveknek:  
 LT atitinka šių direktivų reikalavimus:  
 LV Atbilst šādu direktīvu prasībām:  
 PL są zgodne z wymogami następujących dyrektyw:  
 SK Splňajú požiadavky nasledujúcich predpisov:  
 SI Izpolnjuje zahteve naslednjih direktiv:  
 2006/42  
 2014/35  
 2014/30  
 2014/68  
 93/68  
 2011/65  
 2012/19

IT E dalle seguenti norme:  
 GB-IE-MT And with the following standards:  
 DE-AT Und Normen stehen:  
 FR-BE-LU Et des normes ci-apres:  
 ES Y en las siguientes normas:  
 PT E das seguintes normas:  
 NL En van de volgende normen:  
 DK Samt følgende lovkrav:  
 SE Samt följande lagkrav:  
 GR-CY Και οι εξής κανονισμοί:  
 FI Sekä allamainittuja lakivaatimuksia:  
 CZ a následujících norem:  
 EE ja järgmistele standarditega:  
 HU valamint a következő szabványok követelményeinek:  
 LT ir šiuos standartus:  
 LV Un šādiem standartiem:  
 PL oraz z następującymi normami:  
 SK A nasledujúcich noriem:  
 SI In naslednjih standardov:

**EN55014-1  
EN55014-2  
EN61000-3-2  
EN61000-3-3**

**EN60335-1  
EN60335-2-89  
EN 378-II**

IT E, in applicazione a quanto previsto dalle direttive citate, sono state dotate di marcatura CE ed è stato predisposto un adeguato fascicolo tecnico presso la ns. sede.  
 GB-IE-MT And, pursuant of the above-mentioned directives, the CE mark has been applied. Furthermore, adequate technical file has been prepared and is available from our offices.  
 DE-AT Und daß sie in Übereinstimmung mit den Vorschriften der obengenannten Richtlinien mit dem CE-Zeichen versehen sind und daß für Sie ein angemessenes technisches Heft erstellt wurde, das bei uns in der Firma zur Verfügung steht.  
 FR-BE-LU En application des directives citées, ils portent la marque CE et un dossier technique est déposé de notre siège.  
 ES Y, conforme con lo previsto en las citadas directivas, han recibido la marca CE. Existe asimismo un específico prospecto técnico relativo disponible en nuestra sede.  
 PT E, em aplicação de quanto previsto pelas referidas directivas, receberam a marca CE, tendo sido preparado um fascículo técnico adequado disponível na nossa sede.  
 NL En in toepassing van de bepalingen van de genoemde richtlijnen zijn voorzien in CE marking en uitgerust met een bij ons kantoor verkrijgbaar geschikt technische boekje.  
 DK I henhold til vilkårene i ovennævnte direktiv har virksomheden forestået CE mærkning af produktene samt redigering af en udførlig teknisk beskrivelse, som kan findes hos os.  
 SE I enlighet med villkoren i ovannämnda direktiv har företaget ombesörjt CE märkning av produkterna samt redigering av en utförlig teknisk beskrivning som återfinns hos oss.  
 FI Yliämainitut direktiivien mukaisesti yritys on hoitanut tuotteiden CE merkinnät sekä muokannut täydellistä teknistä kuvausta, joka on tiloissamme.  
 GR-CY Και, εις εφαρμογή των οσων καθορίζουν οι παραπανω οδηγίες φερουν το οημα ΧΕ και υπαρχει ενα καταλληλο τεχνικο φυλλαδιο που διατιθεται οτην εδρα ηας.  
 CZ a při zavádění výše uvedených směrnic nesou označení CE. V našem ústředí je také k dispozici patřičný svazek technické dokumentace.  
 EE ja kannavad eespool nimetatud direktiivide kohaldamisel CE-märki. Asjakohane tehniline toimeik on saadaval meie peakontoris.  
 HU Ezenkívül, a fenti irányelvek szerint a terméken feltüntetett a „CE” jelet. Cégünk székhelyén a vonatkozó műszaki dokumentáció is rendelkezésre áll.  
 LT minėtos direktyvos taikomos su CE ženklu. Mūsų pagrindinėje būstinėje galite gauti technines instrukcijas.  
 LV Un, izpildot iepriekšminētās direktīvas, ir apzīmētas ar CE marķējumu. Cita noderīga tehniskā informācija ir pieejama mūsu galvenajā ofisā.  
 PL Ponadto – na potwierdzenie zgodności z powyższymi dyrektywami – wyroby te są oznaczone symbolem CE. Stosowne dane techniczne są dostępne w siedzibie firmy.  
 SK A pri použití vyššie uvedených noriem sú označené značkou CE. Z našej centrály sme taktiež poskytli vhodnú technickú dokumentáciu.  
 SI In da ima v zvezi z izvajanjem prej omenjenih direktiv oznako CE. Na sedežu podjetja je na voljo tudi ustrezna tehnična dokumentacija.

DATA EMISSIONE	INDICE REVISIONE	DATA REVISIONE
01.07.98	11	29.09.16

Sandro RELLA